To IDHAE χαιρετίζει την εύλογη αντίδραση της Ένωσης των Ποινικών Τμημάτων της Ιταλίας (Unione delle Camere Penali Italiane), μετά τα πολιτικά σχόλια που ακολούθησαν την υπόθεση Provenzano κατά Ιταλίας .

 Η Ένωση των Ποινικών Τμημάτων της Ιταλίας, με το δικό της παρατηρητήριο των φυλακών, μίλησε για την απόφαση του ΕΔΔΑ εκφράζοντας την αγανάκτηση και την ανησυχία της για τις αντιδράσεις μετά την καταδίκη της Ιταλίας από το Δικαστήριο για απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση.

 Αποσπάσματα:

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_

«Οι αντιδράσεις της σημερινής πλειοψηφίας απέναντι στη διάταξη του ΕΔΔΑ δείχνουν για άλλη μια φορά ότι, στον τομέα της δικαιοσύνης, η κυβέρνηση ψάχνει για μια απλή και άμεση λαϊκή συναίνεση, χωρίς καμία ερμηνευτική και συστηματική ανάλυση.

Η Ένωση των Ποινικών Τμημάτων της Ιταλίας, με το δικό της παρατηρητήριο των φυλακών, εκφράζει την απόλυτη διαφωνία της και τη σοβαρή ανησυχία της σχετικά με τις δηλώσεις των δύο αντιπροέδρων Di Maio και Salvini.

Ακούγοντας τον Di Maio, ο οποίος λέει: "Η απάνθρωπη συμπεριφορά ήταν του Provenzano. «Τα 41 δις ήταν και είναι ένα σημαντικό εργαλείο για την εξάλειψη της μαφίας και παραμένει», ο Salvini, ο οποίος πήρε την ευκαιρία να κατακρίνει την Ευρώπη, δήλωσε: « ... μια ακόμη ένδειξη της αναποτελεσματικότητας αυτoύ του πολυσύχναστου ευρωπαϊκού τσίρκου».

«Ένα δημοκρατικό κράτος αποδεικνύει τη δύναμή του ακριβώς όταν αποδεικνύει την ικανότητά του να σέβεται τα δικαιώματα των πιο άγριων εχθρών του.

Η Ένωση των Ποινικών Τμημάτων της Ιταλίας, με το δικό της παρατηρητήριο φυλακών, εκφράζει την αγανάκτηση και την απογοήτευσή της για τέτοιες αντιδράσεις απέναντι στην απόφαση ενός διεθνούς δικαστηρίου που καταδίκασε δίκαια την Ιταλία για τον βασανισμό ενός άνδρα ανίκανου να σκεφθεί και να κινηθεί. "

 Ρώμη, 26 Οκτωβρίου 2018

Το Συμβούλιο της Ένωσης των Ποινικών Τμημάτων της Ιταλίας»

*Παρακάτω παρατίθεται αυτούσιο το κείμενο του IDHAE:*

INSTITUT DES DROITS DE L’HOMME DES AVOCATS EUROPÉENS - ISTITUTO DEI DIRITTI DELL'UOMO DEGLI AVVOCATI EUROPEI - INSTITUT FÜR MENSCHENRECHTE DER EUROPÄISCHEN ANWÄLTE - ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ - INSTITUDO DE DERECHOS HUMANOS DE ABOGADOS EUROPEOS - INSTITUT LIDSKÝCH PRAV EVROPSKÝCH ADVOKATU -INSTYTUT ADWOKATÓW EUROPEJSKICH NA RZECZ PRAW CZŁOWIEKA - INSTITUT FOR MENNESKERETTIGHEDER AF EROPEAEISKE ADVOKATER - INSTITUTO DE DIREITOS HUMANOS DOS ADVOGADOS EUROPEUS –

EUROPEAN BAR HUMAN RIGHTS INSTITUTE

**L’IDHAE salue la digne réaction**

**de l'Unione delle Camere Penali Italiane,**

**après les commentaires politiques qui ont suivis**

**l’arrêt Provenzano contre Italie.**

***L'Union des chambres pénales italiennes, dotée de son propre observatoire pénitentiaire, intervient sur la décision de la CEDH pour exprimer son indignation et sa consternation pour les réactions déplacées après la condamnation de l’Italie par la Cour pour traitements inhumains et dégradants.***

**Extraits :**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
*« Les réactions de la majorité actuelle face à la disposition de la CEDH montrent une fois de plus que, en matière de justice, le gouvernement recherche un consensus populaire simple et immédiat, sans aucune analyse interprétative et systémique.  
L’Union des chambres criminelles italiennes, dotée de son propre observatoire des prisons, représente sa dissidence totale et la vive préoccupation que suscitent les déclarations des deux vice-Premier ministre Di Maio et Salvini.  
À l’écoute de Di Maio qui dit: «Les comportements inhumains étaient ceux de Provenzano. Le 41 bis était et reste un instrument fondamental pour éradiquer la mafia et il n'est pas touché ", a déclaré Salvini, qui profite de l'occasion d'une nouvelle invective contre l'Europe:" ... une nouvelle démonstration de l'inutilité de cet énième baraccone Union européenne ",* ….

*« Un État démocratique prouve sa force précisément lorsqu'il démontre sa capacité à respecter les droits des plus féroces de ses ennemis.  
L’Union des chambres pénales italiennes, dotée de son propre observatoire pénitentiaire, exprime donc son indignation et sa consternation face à de telles réactions décomposées face à une décision d’une juridiction internationale condamnant à juste titre l’Italie pour avoir torturé un homme incapable de penser et bouger. »*

*Rome, le 26 octobre 2018  
Le Conseil de l'Unione delle Camere Penali Italiane* »